

5. RECITATIVO

No rechaces,
Tú, la Luz de mi alma,
mi corazón, que yo en humildad a Ti
traigo.

Comprende verdaderamente tales cosas
en sí mismo junto con
cuáles de los Frutos de Tu Espíritu son.
Del Oro de la Fe, del Incienso
de la Oración,
de la Mirra de la Paciencia son mis
dones,
que Tú, Jesús,
por los siglos de los siglos
por la propiedad y por el don
tendrás.

Pero da también a Ti mismo a mí,
para que me conviertas en el más rico
de la tierra;
entonces, yo Te tengo, así debe
la superabundancia de la mayor riqueza
para mí de aquí en adelante en el cielo llegar a ser.

6. [ARIA]

Recíbeme para Ti como Tuyo en adelante,
toma mi corazón para el regalo.
Todo, todo, todo lo que soy,
todo lo que hablo, hago y pienso,
será, mi Salvador, sólo
a Ti en el servicio consagrado ser.

7. CORAL

**En verdad ahora, Dios mío, así caigo a Ti
confiado en Tus Manos.
Recíbeme, y hazlo así conmigo
hasta mi último final,
como Tú bien entiendes, que mi
espíritu
de ahí surge su uso,
y Tu Honor sea en mi mismo
cada vez más ensalzado.**

Ich hab in Gottes Herz und Sinn Paul Gerhardt (1647) Estrofa 10

5. RECITATIVE

Do not reject,
You, my Soul's Light,
my heart, which I in humility to You
bring.

It comprises truly such things
in itself together with
which of Your Spirit's Fruits are.
Of Faith's Gold, the Incense
of Prayer,
the Myrrh of Patience are my
gifts,
which You shall, Jesu,
forever and ever
for the property and for the gift
have.

But give also You Yourself to me,
so You make me unto the richest on
the earth;
then, have I You, so must
the greatest wealth's superabundance
to me hereafter in heaven become.

6. [ARIA]

Receive me to You for Your own henceforth,
take my heart for the gift.
All, all, whatever I am,
whatever I speak, do and think,
shall, my Saviour, only alone
to You in the service consecrated be.

7. CHORALE

**Indeed now, my God, thus fall I to You
confident into Your Hands.
Receive me, and make it so with me
until my last end,
as You well understand, that my
spirit
thereby its use arises,
and Your Honor ever more and more
itself in me myself be extolled.**

Ich hab in Gottes Herz und Sinn Paul Gerhardt (1647) Stanza 10